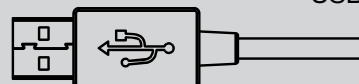




Thock Compact

MECHANICAL GAMING
KEYBOARD

USB



EY5A071

More at

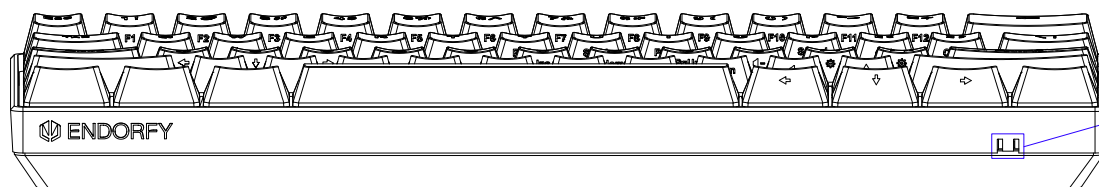
www.endorfy.com

Designed by ENDORFY

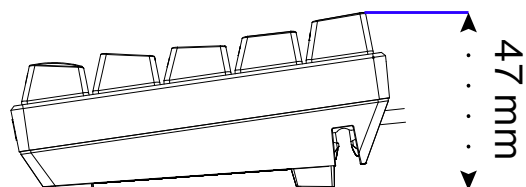
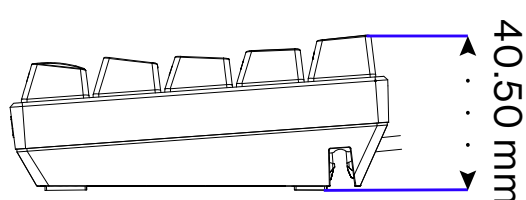
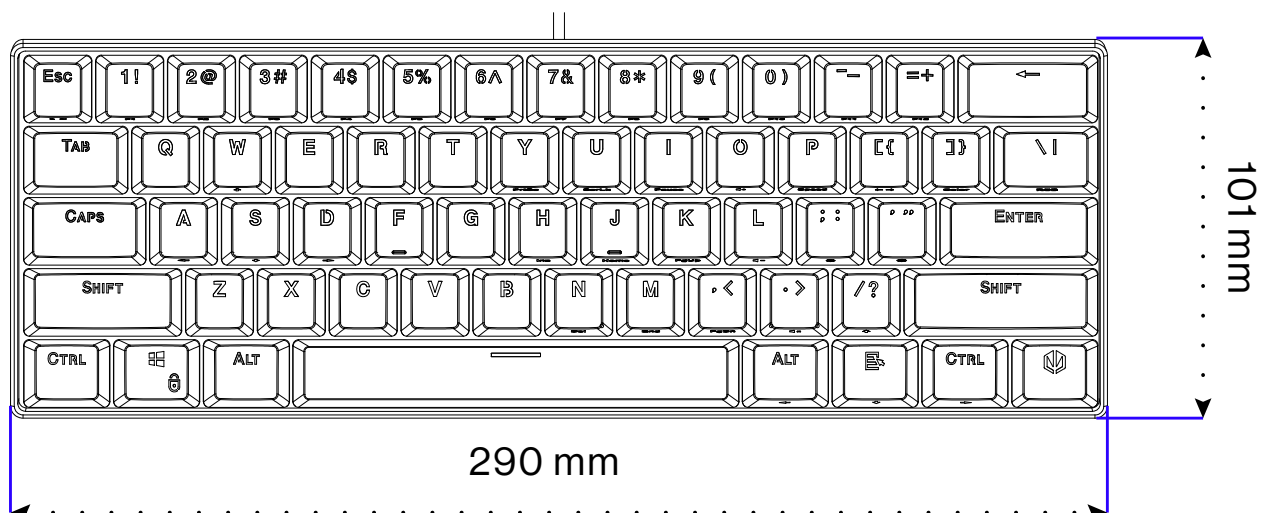
COOLING SP. Z O.O.
UL. SOKOŁOWSKA 24
05-806 SOKOŁÓW, POLSKA
TEL. +48222920130



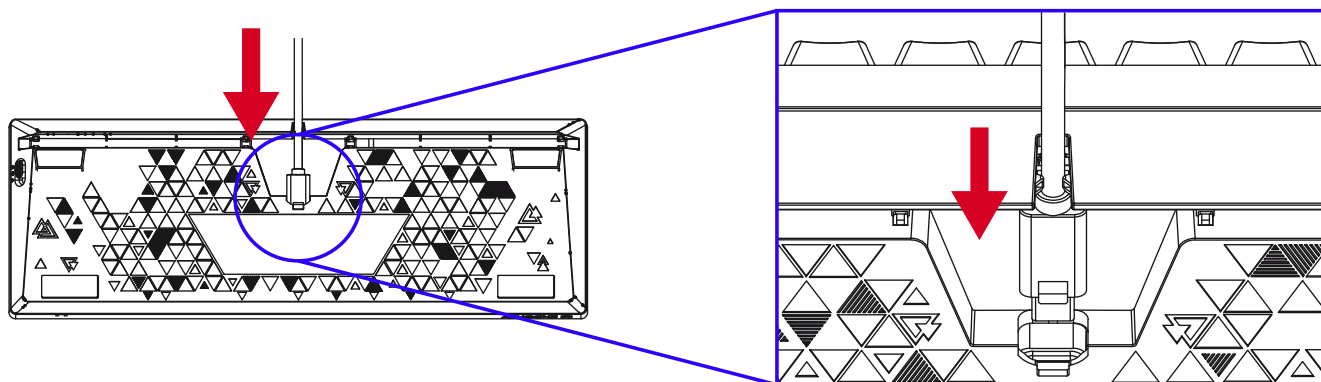
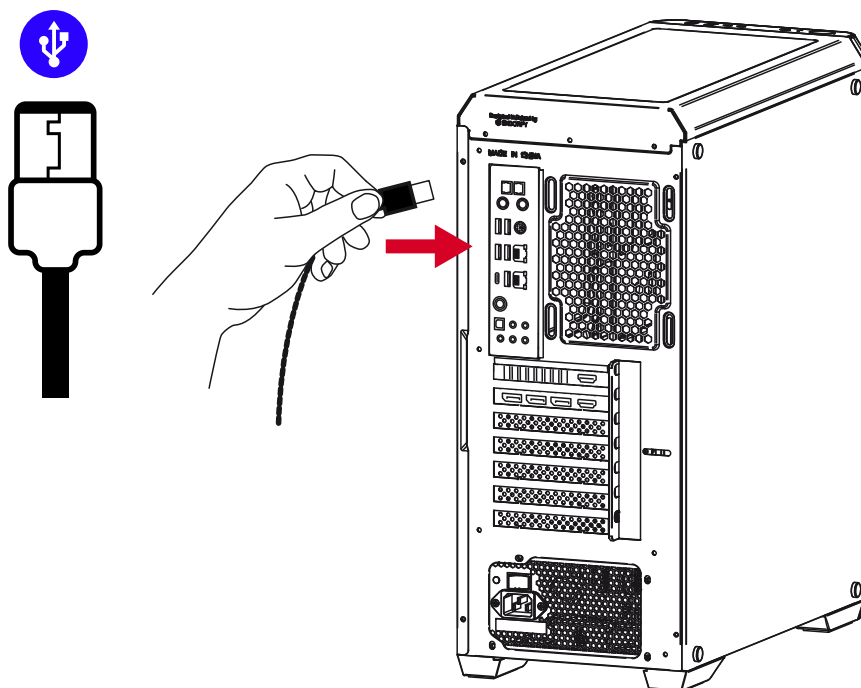
We are all *technology* heroes.



EN: LED INDICATOR
CZ: LED INDIKÁTOR
DE: LED-ANZEIGE
DK: LED-INDIKATOR
ES: INDICADOR LED
FI: LED-MERKKIVALO
FR: INDICATEUR LED
HU: LED KIJELZŐ
IT: INDICATORE LED
NO: LED-INDIKATOR
PL: WSKAZNIK LED
RO: INDICATOR LED
RU: LED ИНДИКАТОР
SE: LED-INDIKATOR
SK: LED KONTROLKA
UA: LED ІНДИКАТОР



USB

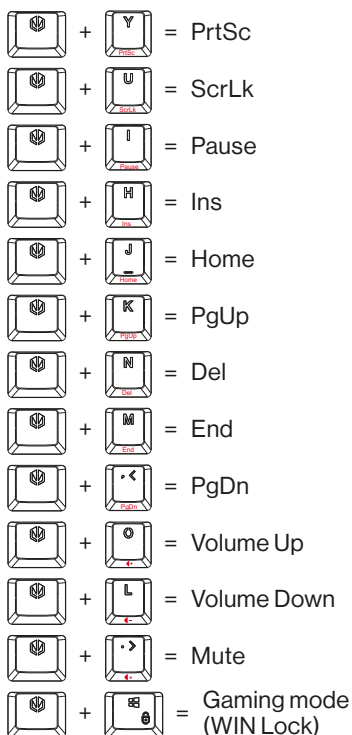
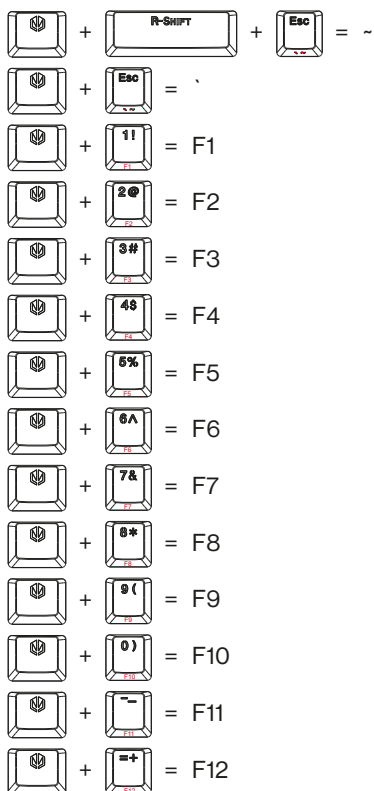


SOFTWARE

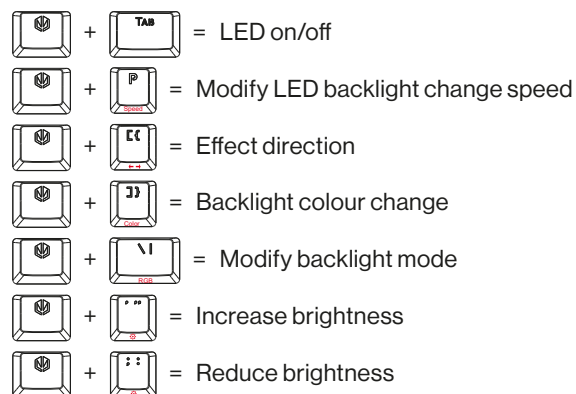


WWW.ENDORFY.COM/EN/SOFTWARE

SOFTWARE/MULTIMEDIA KEYS



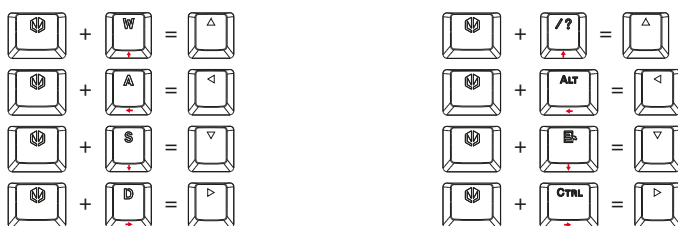
LED BACKLIGHT EFFECTS



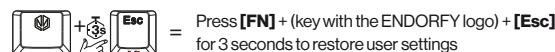
CREATING A CUSTOM BACKLIT MODE

1. Press **[FN]** (key with the ENDORFY logo) + **[Left Shift]** to enter the user modes.
2. Press **[FN]** + **[Left Shift]** for 3 seconds to define the backlight mode. The LED indicator will start to blink. Select any button to define the backlight colour – press the selected key to switch between the available colours. Repeat colour selection for all the buttons to be backlit.
3. Press **[FN]** + **[Left Shift]** for 3 seconds to save the user mode.

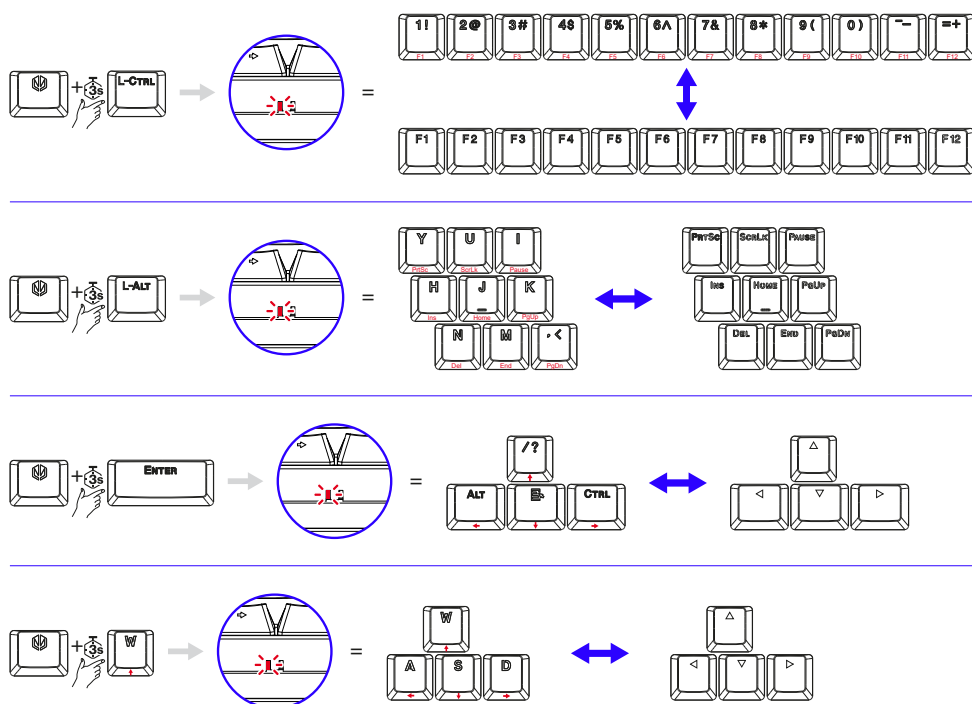
ARROW KEYS SWAP



FACTORY RESET



ALTERNATIVE KEY FUNCTIONS



SOFTWAREVÉ/MULTIMEDIÁLNÍ KLÁVESY

+ + = -	+ = PrtSc
+ = `	+ = ScrLk
+ = F1	+ = Pause
+ = F2	+ = Ins
+ = F3	+ = Home
+ = F4	+ = PgUp
+ = F5	+ = Del
+ = F6	+ = End
+ = F7	+ = PgDn
+ = F8	+ = Snížení hlasitosti
+ = F9	+ = Zvýšení hlasitosti
+ = F10	+ = Ztlumit
+ = F11	+ = Herní režim (Uzamčení klávesy WIN)
+ = F12	

EFEKTY PODSVÍCENÍ

+ = Zapnutí / Vypnutí LED
+ = Změna rychlosti efektů podsvícení
+ = Směr efektu
+ = Změna barvy podsvícení
+ = Změna režimu podsvícení
+ = Zvýšení jasu
+ = Snížení jasu

VYTVOŘENÍ VLASTNÍHO REŽIMU PODSVÍCENÍ

1. Stisknutím **[FN]** (klávesa s logem ENDORFY) + **[Left Shift]** vstoupíte do uživatelských režimů.
2. Stisknutím **[FN]** + **[Left Shift]** po dobu 3 sekund určíte režim podsvícení. Kontrolka LED začne blikat. Výběrem libovolné klávesy určíte barvu podsvícení - stisknutím vybrané klávesy přepínáte mezi dostupnými barvami. Opakujte výběr barvy pro všechna tlačítka, která se mají podsvětlit.
3. Stisknutím kláves **[FN]** + **[Left Shift]** po dobu 3 sekund uložíte uživatelský režim.

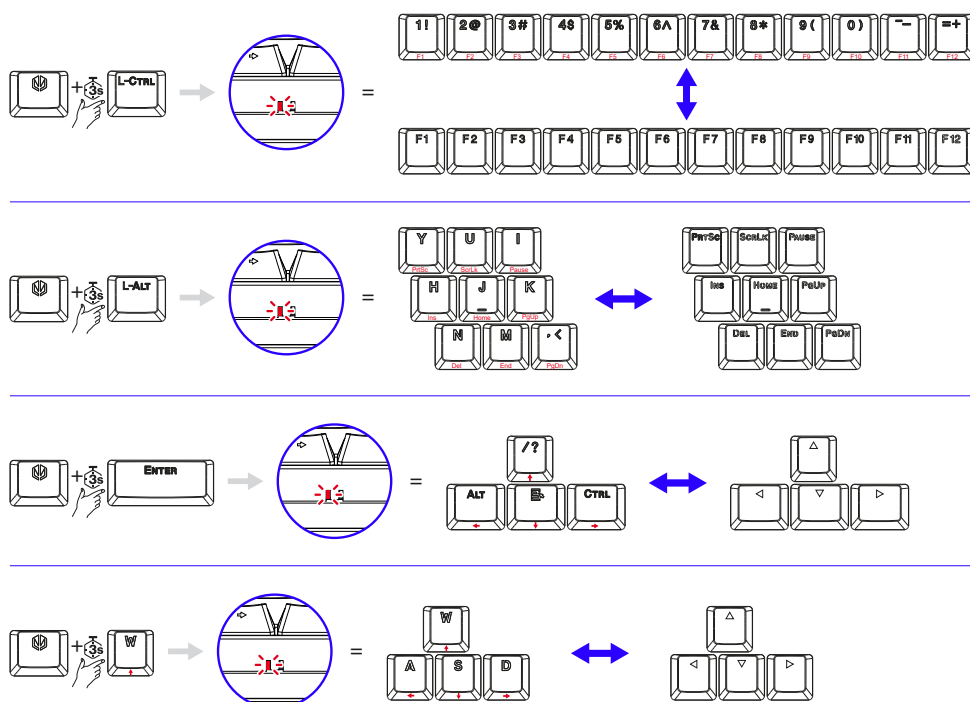
KLÁVESY S ŠÍPKAMI SE PROMĚŇUJÍ

+ =	+ =
+ =	+ =
+ =	+ =
+ =	+ =

RESET DO TOVÁRNÍHO NASTAVENÍ

+ = Stisknutím **[FN]** (Klávesa s logem ENDORFY) + **[Esc]** po dobu 3 sekund obnovíte nastavení uživatele.

ALTERNATIVNÍ REŽIMY OVLÁDÁNÍ KLÁVES



MULTIMEDIA-/PROGRAMMTASTEN

+ + = -	+ = PrtSc
+ = `	+ = ScrLk
+ = F1	+ = Pause
+ = F2	+ = Ins
+ = F3	+ = Home
+ = F4	+ = PgUp
+ = F5	+ = Del
+ = F6	+ = End
+ = F7	+ = PgDn
+ = F8	+ = Lauter
+ = F9	+ = Leiser
+ = F10	+ = Stumm schalten
+ = F11	+ = Spielemodus (Windows-Tastensperre)
+ = F12	

LED-HINTERGRUNDBELEUCHTUNG

+ = Einschalten/Ausschalten der LED
+ = Ändern der Geschwindigkeit der Hintergrundbeleuchtungseffekte
+ = Richtungsänderung des Effekts
+ = Änderung der Hintergrundbeleuchtungsfarbe
+ = Ändern des Hintergrundbeleuchtungsmodus
+ = Erhöhung der Helligkeit
+ = Verringerung der Helligkeit

ERSTELLEN ODER MODIFIZIEREN DES BENUTZERMODUS

- Drücken Sie **[FN]** (Taste mit dem ENDORFY-Logo) + **[Linke Umschalttaste]**, um die Benutzermodi aufzurufen.
- Drücken Sie **[FN]** + **[Linke Umschalttaste]** für 3 Sekunden, um den Hintergrundbeleuchtungsmodus festzulegen. Die LED-Anzeige beginnt zu blinken. Wählen Sie eine beliebige Taste, um die Farbe der Hintergrundbeleuchtung festzulegen – drücken Sie die ausgewählte Taste, um zwischen den verfügbaren Farben zu wechseln. Wiederholen Sie die Farbauswahl für alle Tasten, die beleuchtet werden sollen.
- Drücken Sie **[FN]** + **[Linke Umschalttaste]** für 3 Sekunden, um den Benutzermodus zu speichern.

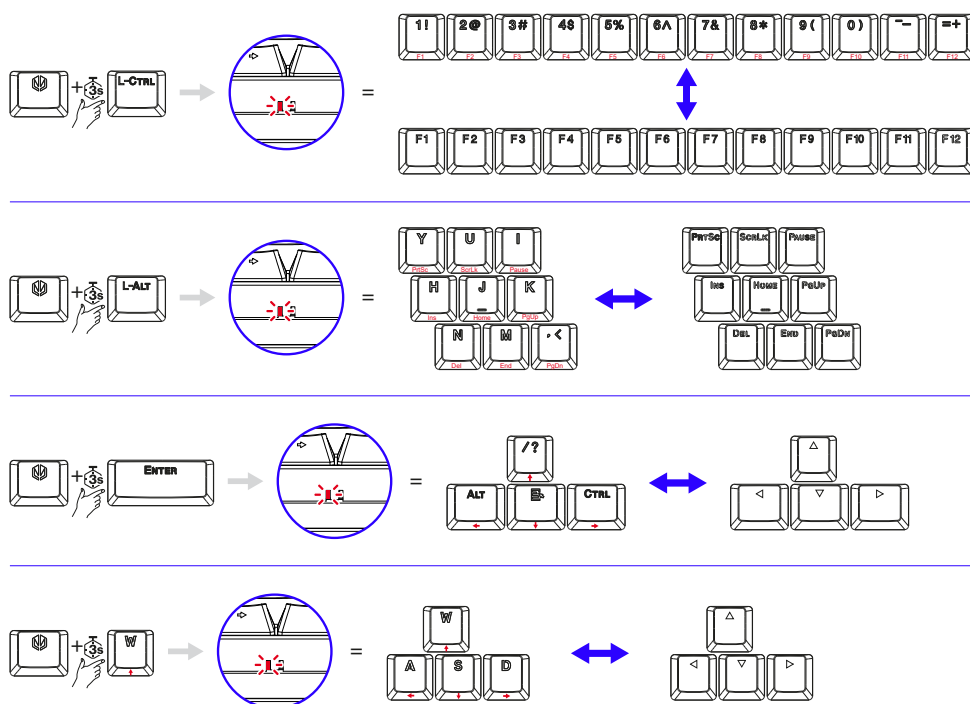
UMSTELLEN VON PFEILTASTEN

+ =	+ =
+ =	+ =
+ =	+ =
+ =	+ =

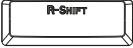
AUF WERKSEINSTELLUNGEN ZURÜCKSETZEN

Drücken Sie **[FN]** (Taste mit dem ENDORFY-Logo) + **[Esc]** für 3 Sekunden, um die Benutzermodi wiederherzustellen.

ALTERNATIVE TASTENMODI



MULTIMEDIA TASTER/ PROGRAMTASTER

	+		+		=	-
	+		=	,		
	+		=	F1		
	+		=	F2		
	+		=	F3		
	+		=	F4		
	+		=	F5		
	+		=	F6		
	+		=	F7		
	+		=	F8		
	+		=	F9		
	+		=	F10		
	+		=	F11		
	+		=	F12		

	+		=	PrtSc
	+		=	ScrLk
	+		=	Pause
	+		=	Ins
	+		=	Home
	+		=	PgUp
	+		=	Del
	+		=	End
	+		=	PgDn
	+		=	LydLøs
	+		=	Stille
	+		=	Højere
	+		=	Spiltilstand (Blokade af Windows-tast)

LED BELYSNING

	+		=	LED tændt/slukket
	+		=	Ændring af hastighed af belysningseffekter
	+		=	Ændring af effektens retning
	+		=	Ændring af belysningens farve
	+		=	Ændring af modus for baggrundsbelysning
	+		=	Øge lysstyrken
	+		=	Formindsk lysstyrken

DANNELSE ELLER MODIFICERING AF BRUGERTILSTAND

- Tryk på **[FN]** (tast med ENDORFY-logo) + **[Venstre Skift]** for at gå ind i brugertilstande.
- Tryk på **[FN]** + **[Venstre Skift]** i 3 sekunder for at definere baggrundsbelysning mode. LED-indikatoren begynder at blinke. Vælg en vilkårlig tast for at definere farven på baggrundsbelysningen - tryk på den valgte tast for at skifte mellem de tilgængelige farver. Gentag farvevalget for alle de knapper, der skal belyses.
- Tryk på **[FN]** + **[Venstre Skift]** i 3 sekunder for at gemme brugertilstanden.

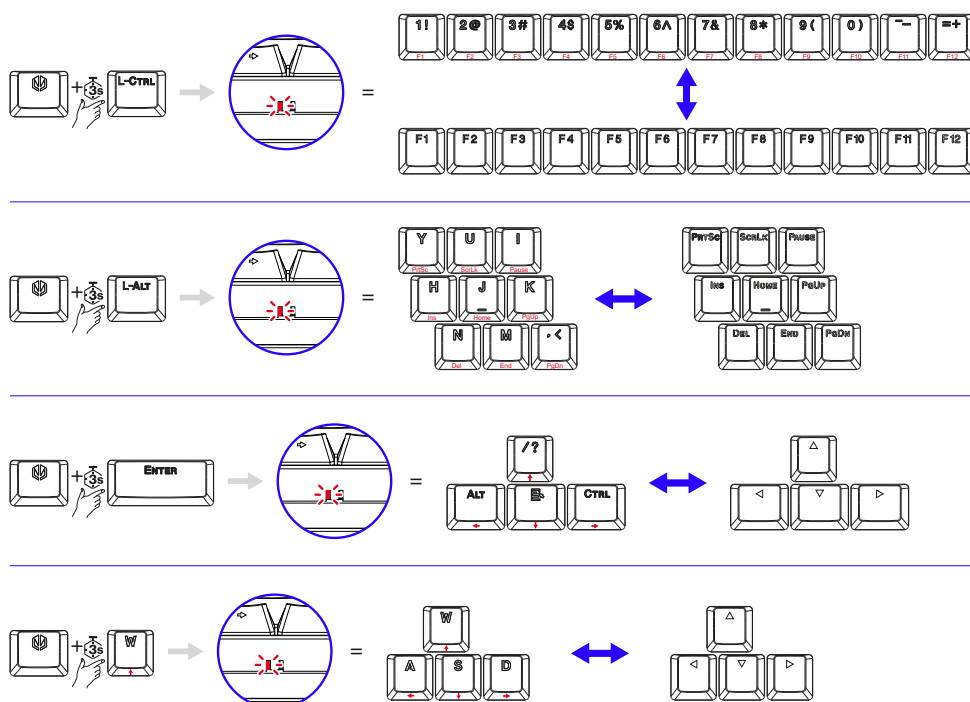
ÆNDRING AF RETNINGSTASTER (PILETASTER)

	+		=	
	+		=	
	+		=	
	+		=	
	+		=	
	+		=	
	+		=	
	+		=	

NULSTILLING AF FABRIKSINDSTILLINGER

+ = Tryk på **[FN]** (tast med ENDORFY-logo) + **[Esc]** i 3 sekunder for at gendanne brugerindstillingerne.

ALTERNATIVE FUNKTIONER AF TASTER



TECLAS MULTIMEDIA/PROGRAMABLES

+ + = -	+ = PrtSc
+ = `	+ = ScrLk
+ = F1	+ = Pause
+ = F2	+ = Ins
+ = F3	+ = Home
+ = F4	+ = PgUp
+ = F5	+ = Del
+ = F6	+ = End
+ = F7	+ = PgDn
+ = F8	+ = Subir volumen
+ = F9	+ = Bajar volumen
+ = F10	+ = Silenciar
+ = F11	+ = Modo de juego (Bloqueo de la tecla Windows)
+ = F12	

ILUMINACIÓN LED

+ = Activación / Desactivación de LED
+ = Cambio de velocidad de los efectos de iluminación
+ = Cambio de la dirección del efecto
+ = Cambio de color de la iluminación
+ = Cambio del modo de iluminación
+ = Aumento del brillo
+ = Reducción del brillo

CREACIÓN O MODIFICACIÓN DE UN MODO DEL USUARIO

- Presiona **[FN]** (tecla con el logo ENDORFY) + **[Shift izquierdo]** para entrar en el modo de usuario.
- Presiona **[FN]** + **[Shift izquierdo]** durante 3 segundos para definir el modo de iluminación. El indicador LED comenzará a parpadear. Selecciona cualquier tecla para definir el color de iluminación; presiona la tecla seleccionada para cambiar entre los colores disponibles. Repite la selección del color para todas las teclas que deban ser iluminadas.
- Presiona **[FN]** + **[Shift izquierdo]** durante 3 segundos para guardar el modo de usuario.

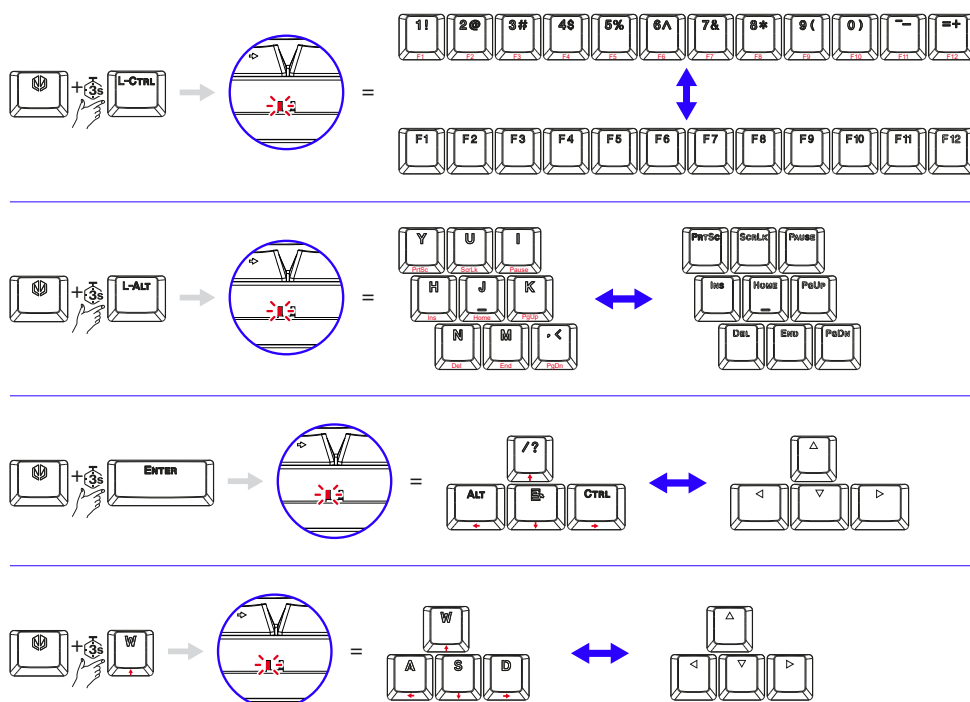
CAMBIO TECLAS DE DIRECCIÓN (FLECHAS)

+ =	+ =
+ =	+ =
+ =	+ =
+ =	+ =

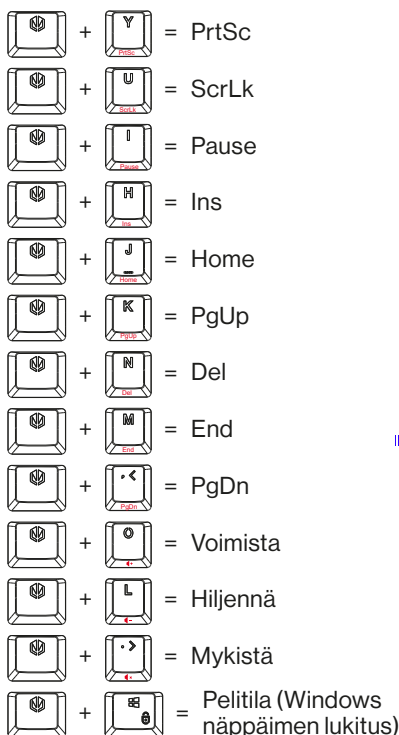
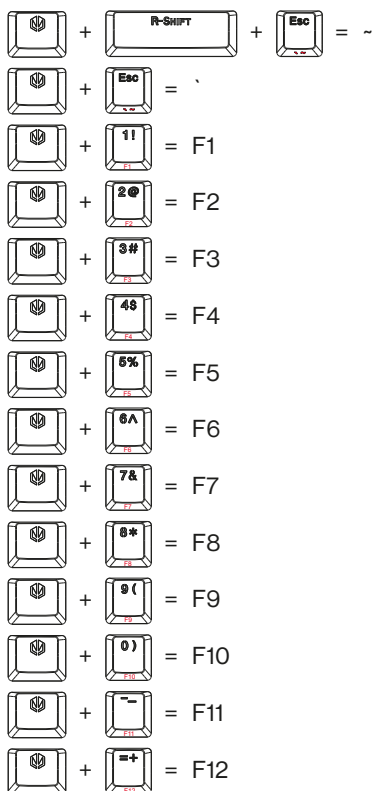
RESTABLECER LOS AJUSTES DE FÁBRICA

+ = Presiona **[FN]** (tecla con el logo ENDORFY) + **[Esc]** durante 3 segundos para restablecer los ajustes del usuario.

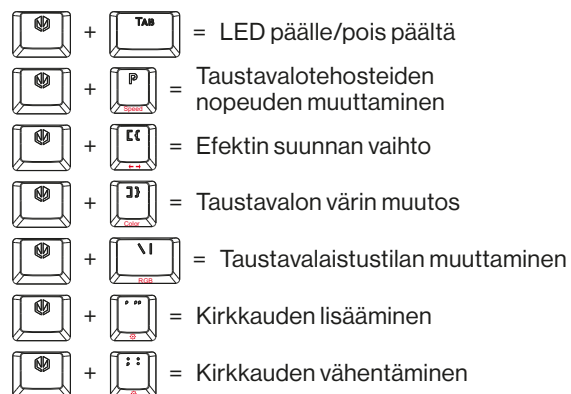
MODOS ALTERNATIVOS DE FUNCIONAMIENTO DE LAS TECLAS



MULTIMEDIA-/OHJELMANÄPPÄIMET



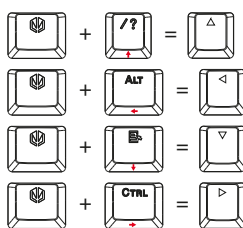
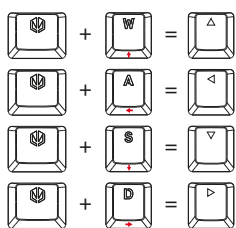
LED TAUSTAVALO



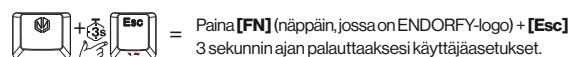
KÄYTTÄJÄN TILAN LUONTI TAI MUOKKAUS

1. Paina **[FN]** (näppäin, jossa on ENDORFY-logo) + **[Vasen Shift]** siirtyäksesi käyttäjätiloihin.
2. Paina **[FN]** + **[Vasen Shift]** 3 sekunnin ajan taustavalotilan määrittämiseksi. LED-merkkivalo alkaa vilkkua. Määritä taustavalon väri valitsemalla mikä tahansa näppäin - vaihda käytettävissä olevien värien välillä painamalla valittua näppäintä. Toista väriä valinta kaikille painikkeille, jotka haluat valaista.
3. Paina **[FN]** + **[Vasen Shift]** 3 sekunnin ajan tallentaaksesi käyttäjätilan.

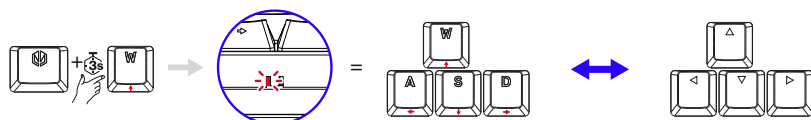
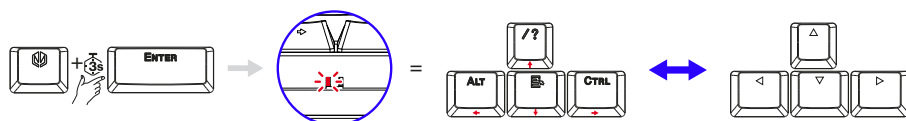
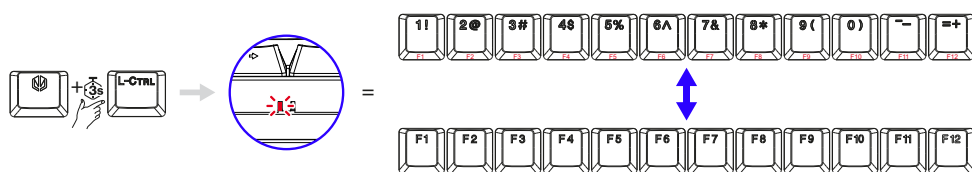
VAIHDA SUUNTANÄPPÄIMET (NUOLET)



TEHDASASETUSTEN PALAUTUS



VAIHTOEHTOSET NÄPPÄINTEN TOIMINTATILAT



TOUCHES DE MÉDIAS/DE LOGICIEL

+ + = -	+ = PrtSc
+ = `	+ = ScrLk
+ = F1	+ = Pause
+ = F2	+ = Ins
+ = F3	+ = Home
+ = F4	+ = PgUp
+ = F5	+ = Del
+ = F6	+ = End
+ = F7	+ = PgDn
+ = F8	+ = Augmenter le son
+ = F9	+ = Baisser le son
+ = F10	+ = Mute
+ = F11	+ = Mode jeu (verrouillage de la touche Windows)
+ = F12	

ÉCLAIRAGE LED

+ = LED allumé/éteint
+ = Modification de la vitesse des effets de rétroéclairage
+ = Changement de la direction de l'effet
+ = Changement de la couleur de l'éclairage
+ = Changement du mode de rétroéclairage
+ = Augmentation de la luminosité
+ = Réduction de la luminosité

CRÉATION OU LA MODIFICATION DU MODE D'UTILISATION

- Appuyez sur **[FN]** (touche avec le logo ENDORFY) + **[Left Shift]** pour accéder aux modes utilisateur.
- Appuyez sur **[FN]** + **[Left Shift]** pendant 3 secondes pour définir le mode de rétroéclairage. L'indicateur LED commença à clignoter. Sélectionnez n'importe quelle touche pour définir la couleur du rétroéclairage. Appuyez sur la touche sélectionnée pour passer d'une couleur à l'autre. Répétez la sélection de la couleur pour toutes les touches que vous souhaitez éclairer.
- Appuyez sur **[FN]** + **[Left Shift]** pendant 3 secondes pour enregistrer le mode utilisateur.

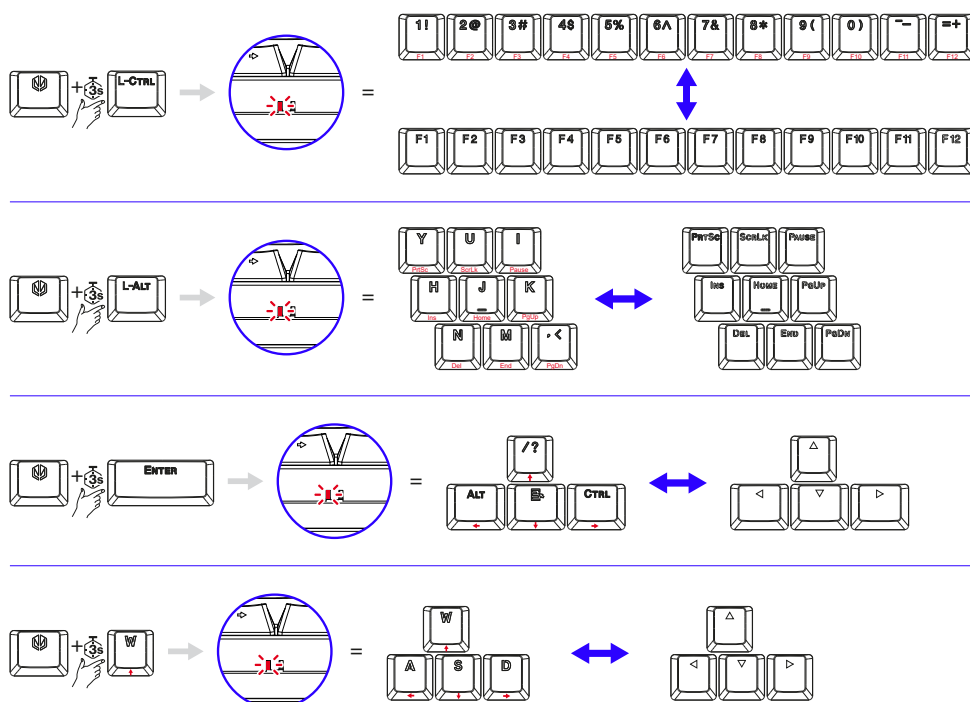
CONVERSION DES TOUCHES FLÉCHÉES

+ =	+ =
+ =	+ =
+ =	+ =
+ =	+ =

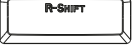
REMISE AUX PARAMÈTRES D'USINE

Appuyez sur **[FN]** (touche avec le logo ENDORFY) + **[Esc]** pendant 3 secondes pour restaurer les paramètres de l'utilisateur.

AUTRES MODES D'UTILISATION DES TOUCHES



MULTIMÉDIA/PROGRAM BILLENTŰK

	+		+		=	-
	+		=	,		
	+		=	F1		
	+		=	F2		
	+		=	F3		
	+		=	F4		
	+		=	F5		
	+		=	F6		
	+		=	F7		
	+		=	F8		
	+		=	F9		
	+		=	F10		
	+		=	F11		
	+		=	F12		

	+		=	PrtSc
	+		=	ScrLk
	+		=	Pause
	+		=	Ins
	+		=	Home
	+		=	PgUp
	+		=	Del
	+		=	End
	+		=	PgDn
	+		=	Hangosítás
	+		=	Halkítás
	+		=	Hangosítás
	+		=	Játékmód (Windows billentyűzárolás)

LED HÁTTÉRVILÁGÍTÁS

	+		=	A LED bekapcsolása / kikapcsolása
	+		=	A háttérvilágítási effektusok gyorsaságának módosítása
	+		=	Az effektus irányának megváltoztatása
	+		=	Háttérvilágítás színének módosítása
	+		=	A háttérvilágítás módjának módosítása
	+		=	Fényerő növelése
	+		=	Fényerő csökkentése

FELHASZNÁLÓI ÜZEMMÓD LÉTREHOZÁSA VAGY MÓDOSÍTÁSA

- Nyomja meg az **[FN]**-t (az ENDORFY logós billentyű) + a **[Bal Shift]**-et a felhasználói módba történő belépéshez.
- Tartsa benyomva meg az **[FN]**-t + a **[Bal Shift]**-et 3 másodpercig a háttérvilágítás módjának definiálásához. A LED kijelző villogni kezd. Nyomjon meg egy tetszés szerinti billentyűt a háttérvilágítás színének definiálásához – nyomja meg a kiválasztott billentyűt a rendelkezésre álló színek közti váltáshoz. Ismételje meg a színválasztást minden billentyűnél, amelyeknél háttérvilágítást szeretne.
- Tartsa benyomva meg az **[FN]**-t + a **[Bal Shift]**-et 3 másodpercig a felhasználói mód mentéséhez.

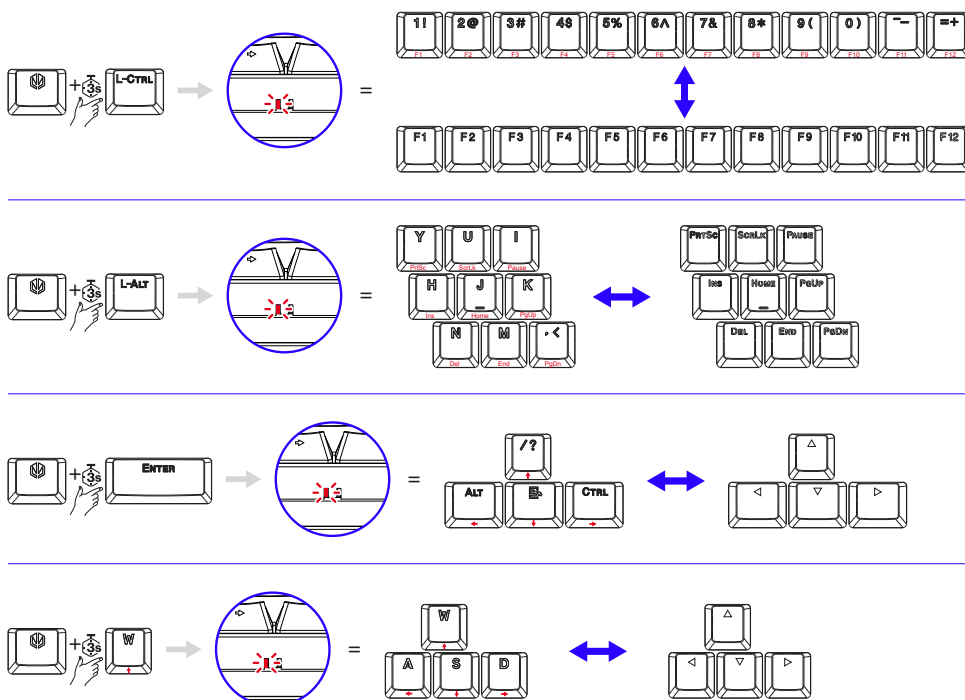
AZ IRÁNYGOMBOK (NYILAK) CSERÉJE

	+		=	
	+		=	
	+		=	
	+		=	
	+		=	
	+		=	
	+		=	
	+		=	

GYÁRI BEÁLLÍTÁSOK VISSZAÁLLÍTÁSA

+ = A felhasználói beállítások visszaállításához tartsa benyomva az **[FN]**-t (az ENDORFY logós billentyű) + az **[Esc]**-et 3 másodpercig.

A BILLENTYŰK MŰKÖDÉSÉNEK ALTERNATÍV MÓDJAI



TASTI MULTIMEDIALI/SOFTWARE

+ + = -	+ = PrtSc
+ = `	+ = ScrLk
+ = F1	+ = Pause
+ = F2	+ = Ins
+ = F3	+ = Home
+ = F4	+ = PgUp
+ = F5	+ = Del
+ = F6	+ = End
+ = F7	+ = PgDn
+ = F8	+ = Aumenta volume
+ = F9	+ = Diminuisce volume
+ = F10	+ = Mute
+ = F11	+ = Modalità gioco (Blocco del tasto Windows)
+ = F12	

RETROILLUMINAZIONE LED

+ = Modalità alternative di funzionamento dei tasti
+ = Cambiamento della velocità degli effetti di retroilluminazione
+ = Modifica della direzione dell'effetto
+ = Modifica del colore di retroilluminazione
+ = Cambiamento della modalità di retroilluminazione
+ = Aumento della luminosità
+ = Diminuzione della luminosità

CREAZIONE O MODIFICA DELLA MODALITÀ UTENTE

1. Premere **[FN]** (tasto con logo ENDORFY) + **[Maiusc sinistro]** per accedere alle modalità utente.
2. Premere **[FN]** + **[Maiusc sinistro]** per 3 secondi per definire la modalità di retroilluminazione. L'indicatore LED inizierà a lampeggiare. Selezionare un pulsante qualsiasi per definire il colore della retroilluminazione: premere il tasto selezionato per passare da un colore all'altro. Ripetere la selezione del colore per tutti i pulsanti che devono essere retroilluminati.
3. Premere **[FN]** + **[Maiusc sinistro]** per 3 secondi per salvare la modalità utente.

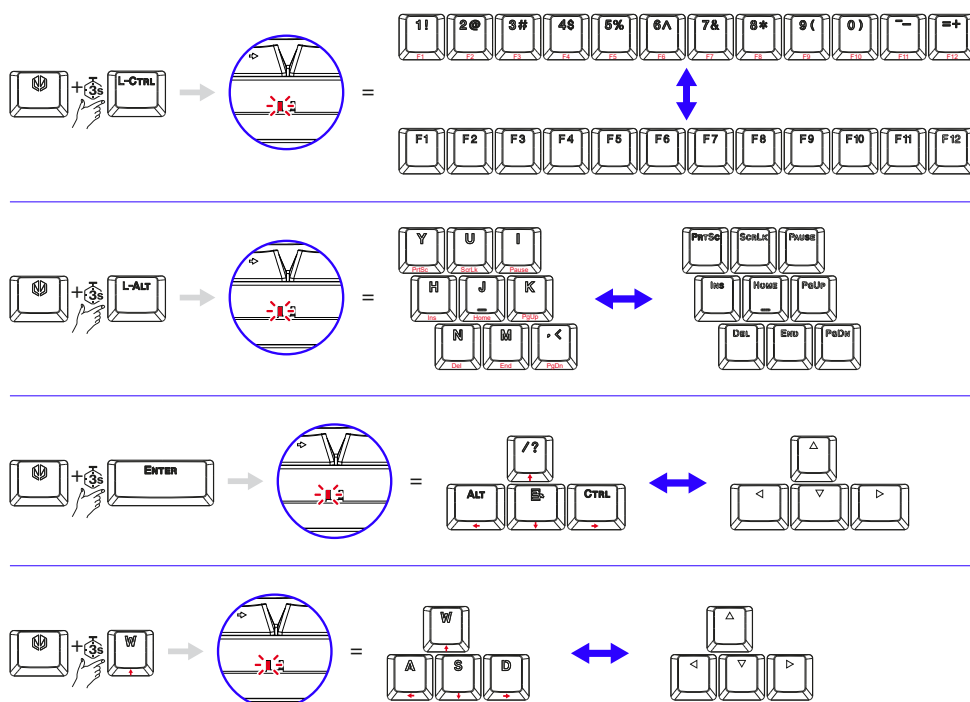
MODIFICA DEI TASTI DIREZIONALI (FRECCHE)

+ =	+ =
+ =	+ =
+ =	+ =
+ =	+ =

RESET ALLE IMPOSTAZIONI DI FABBRICA

+ = Premere **[FN]** (tasto con logo ENDORFY) + **[Esc]** per 3 secondi per ripristinare le impostazioni utente.

MODALITÀ ALTERNATIVE DI FUNZIONAMENTO DEI TASTI



MULTIMEDIATASTER / PROGRAMTASTER

+ + = -	+ = PrtSc
+ = `	+ = ScrLk
+ = F1	+ = Pause
+ = F2	+ = Ins
+ = F3	+ = Home
+ = F4	+ = PgUp
+ = F5	+ = Del
+ = F6	+ = End
+ = F7	+ = PgDn
+ = F8	+ = Øk volumet
+ = F9	+ = Senk volumet
+ = F10	+ = Demp volumet
+ = F11	+ = Spillmodus (Windows-tast deaktivert)
+ = F12	

LED BAKGRUNNSBELYSNING

+ = LED på/av
+ = Endring av hastigheten på belysningseffektene
+ = Endring av effektens retning
+ = Endring av bakgrunnsbelysningsfarge
+ = Endring av hastigheten på belysningseffektene
+ = Redusering av lysstyrken
+ = Redusering av lysstyrken

OPPRETTING ELLER MODIFISERING AV BRUKERMODUS

- Trykk på **[FN]** (tasten med ENDORFY-logoen) + **[Venstre Shift]** for å gå inn i brukermoduser.
- Trykk på **[FN]** + **[Venstre Shift]** og hold trykket i 3 sekunder for å definere belysningsmodus. LED-indikatoren vil begynne å blinke. Velg en hvilken som helst knapp for å angi fargen på bakgrunnsbelysningen – trykk på den valgte tasten for å bytte mellom tilgjengelige farger. Gjenta fargevalget for alle knappene som skal bakgrunnsbelyses.
- Trykk på **[FN]** + **[Venstre Shift]** og hold trykket i 3 sekunder for å lagre brukermodus.

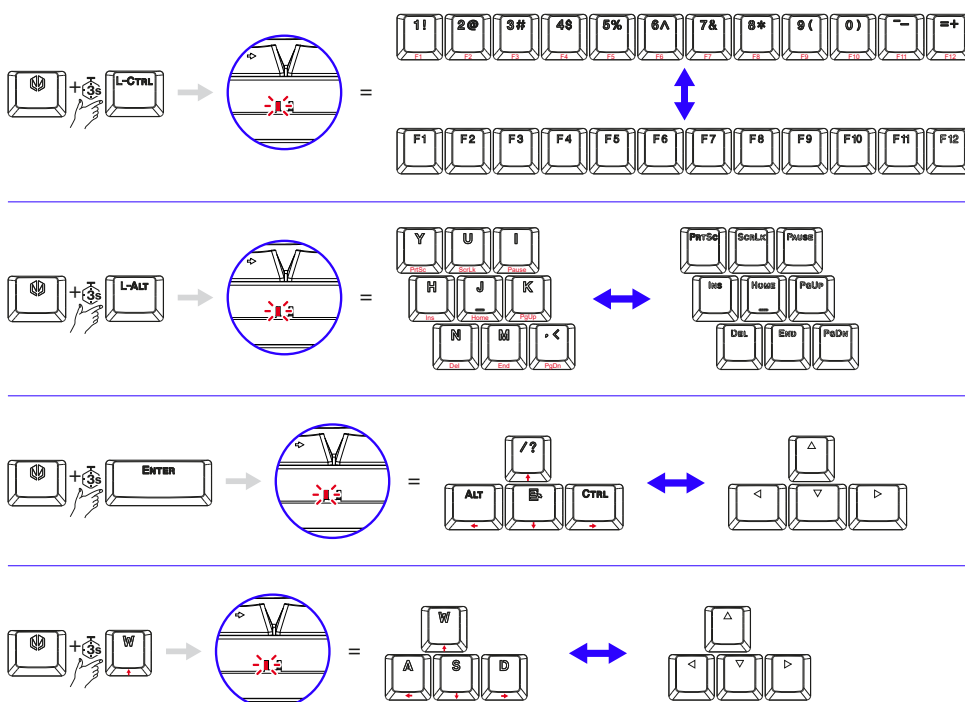
BYTTING MELLOM RETNINGSTASTER (PILTASTER)

+ =	+ =
+ =	+ =
+ =	+ =
+ =	+ =

NULLSTILL TIL FABRIKKINNSTILLINGER

+ = Trykk på **[FN]** (tasten med ENDORFY-logoen) + **[Esc]** og hold trykket i 3 sekunder for å gjenopprette brukerinnestillingerne.

ALTERNATIVE TASTEMODUSER



KLAWISZE MULTIMEDIALNE/PROGRAMOWE

+ + = -	+ = PrtSc
+ = `	+ = ScrLk
+ = F1	+ = Pause
+ = F2	+ = Ins
+ = F3	+ = Home
+ = F4	+ = PgUp
+ = F5	+ = Del
+ = F6	+ = End
+ = F7	+ = PgDn
+ = F8	+ = Głośniej
+ = F9	+ = Ciszej
+ = F10	+ = Wyciszenie
+ = F11	+ = Tryb gry (blokada klawisza Windows)
+ = F12	

EFEKTY PODŚWIETLENIA LED

+ = Włączenie / Wyłączenie LED
+ = Zmiana prędkości efektów podświetlenia
+ = Zmiana kierunku efektu
+ = Zmiana koloru podświetlenia
+ = Zmiana trybu podświetlenia
+ = Zwiększenie jasności
+ = Zmniejszenie jasności

TWORZENIE LUB MODYFIKOWANIE TRYBU UŻYTKOWNIKA

- Naciśnij **[FN]** (klawisz z logo ENDORFY) + **[Lewy Shift]**, żeby wejść w tryby użytkownika.
- Naciśnij **[FN]** + **[Lewy Shift]** przez 3 sekundy, żeby zdefiniować tryb podświetlenia. Wskaźnik LED zacznie migać. Wybierz dowolny przycisk, żeby zdefiniować kolor podświetlenia - naciśnij wybrany klawisz, żeby przełączać się pomiędzy dostępnymi kolorami. Powtórz wybór koloru dla wszystkich przycisków, które mają być podświetlone.
- Naciśnij **[FN]** + **[Lewy Shift]** przez 3 sekundy, żeby zapisać tryb użytkownika.

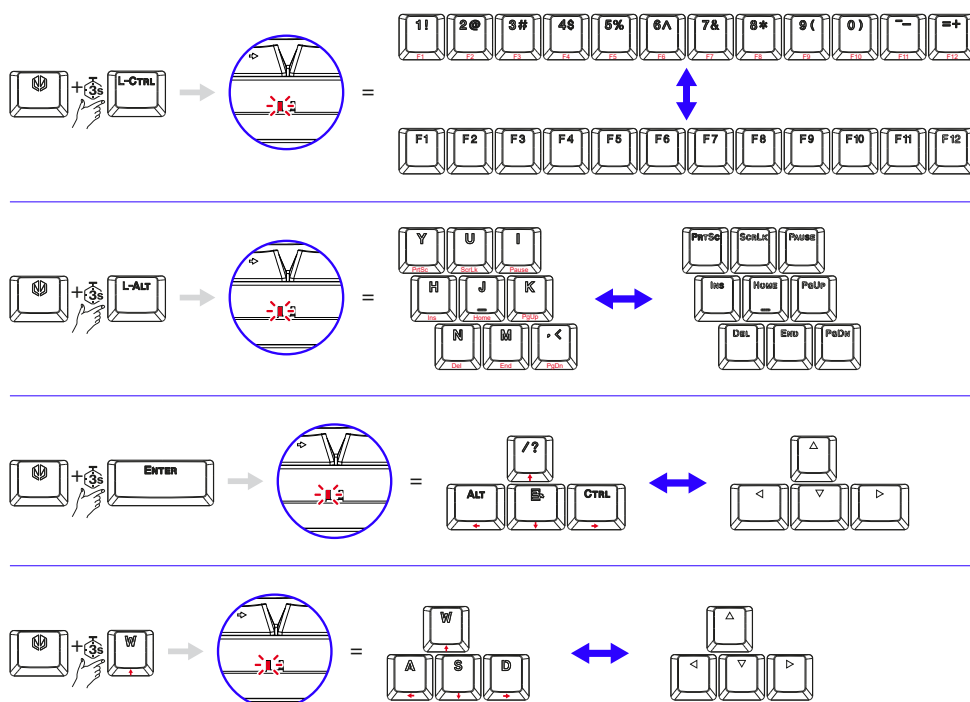
ZAMIANA KLAWISZY STRZAŁEK

+ =	+ =
+ =	+ =
+ =	+ =
+ =	+ =

RESET DO USTAWIEŃ FABRYCZNYCH

Naciśnij **[FN]** (klawisz z logo ENDORFY) + **[Esc]** przez 3 sekundy, żeby przywrócić ustawienia użytkownika.

ALTERNATYWNE TRYBY DZIAŁANIA KLAWISZY



TASTE MULTIMEDIA/DE PROGRAMARE

+ + = -	+ = PrtSc
+ = `	+ = ScrLk
+ = F1	+ = Pause
+ = F2	+ = Ins
+ = F3	+ = Home
+ = F4	+ = PgUp
+ = F5	+ = Del
+ = F6	+ = End
+ = F7	+ = PgDn
+ = F8	+ = Volum ridicat
+ = F9	+ = Volum redus
+ = F10	+ = Dezactivarea sunetului
+ = F11	+ = Modul de joc (Blocarea tastei Windows)
+ = F12	

LUMINĂ DE FUNDAL LED

+ = LED pornit/oprit
+ = Modificarea vitezei efectelor luminii de fundal
+ = Modificarea direcției efectului
+ = Modificarea culorii luminii de fundal
+ = Modificarea modului luminii de fundal
+ = Creșterea luminozității
+ = Reducerea luminozității

CREAREA SAU MODIFICAREA MODULUI UTILIZATORULUI

- Apăsați **[FN]** (tasta cu logo-ul ENDORFY) + **[Shift stânga]** pentru a intra în modulele utilizatorului.
- Apăsați **[FN]** + **[Shift stânga]** timp de 3 secunde pentru a defini modul de iluminare de fundal. Indicatorul LED va lumina intermitent. Selectați orice tastă pentru a defini culoarea luminii de fundal - apăsați tasta selectată pentru a comuta între culorile disponibile. Repetați selecția culorii pentru toate butoanele care urmează să fie iluminate.
- Apăsați **[FN]** + **[Shift stânga]** timp de 3 secunde pentru a Salva modul de iluminare a utilizatorului.

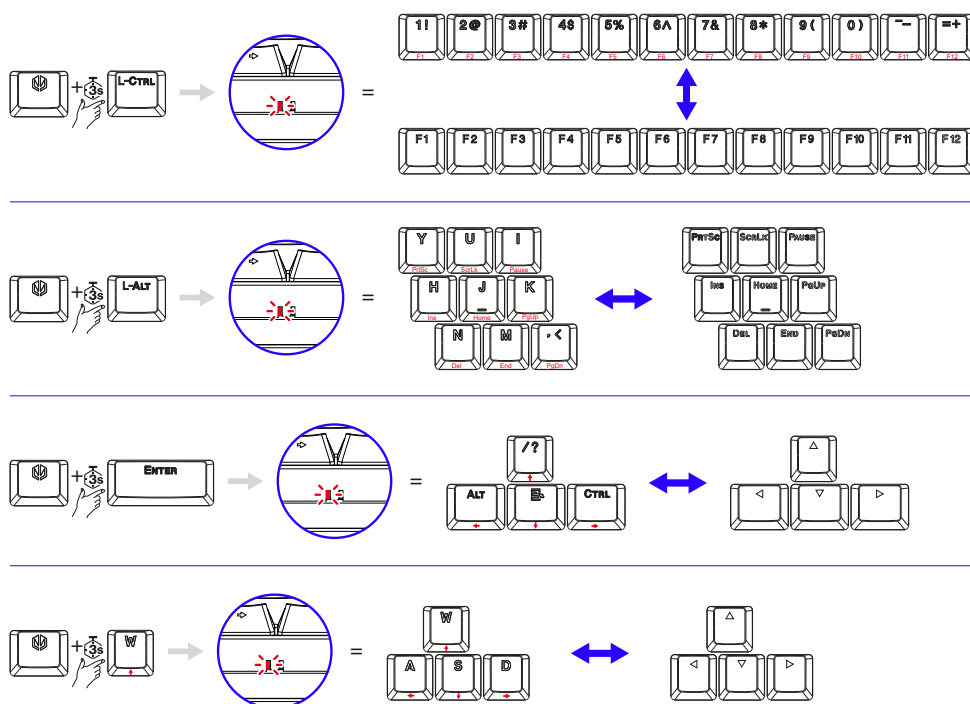
MODIFICAREA A TASTELOR DE DIRECȚIE (SĂGETI)

+ =	+ =
+ =	+ =
+ =	+ =
+ =	+ =

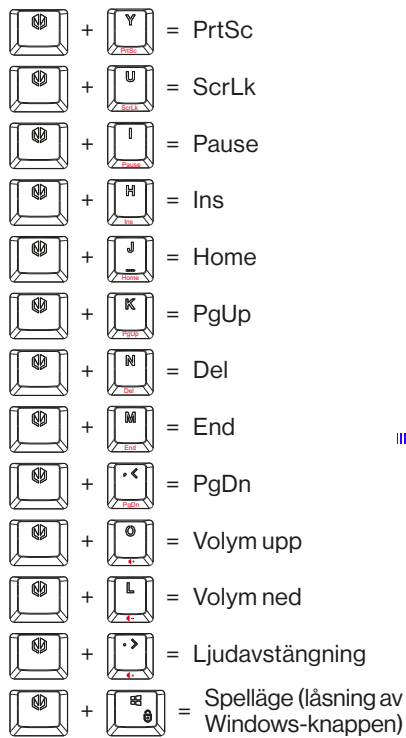
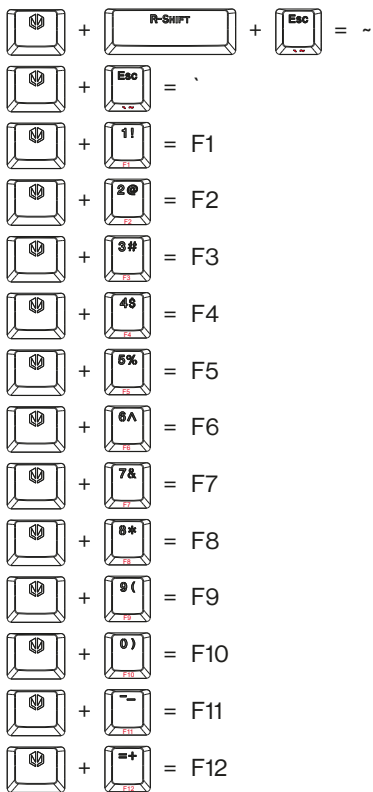
REVENIRE LA SETĂRILE DIN FABRICĂ

Apăsați **[FN]** (tasta cu logo-ul ENDORFY) + **[Esc]** timp de 3 secunde pentru a restabili setările utilizatorului.

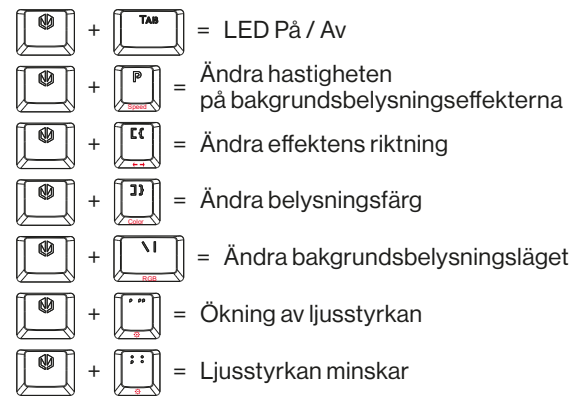
MODURI ALTERNATIVE DE OPERARE A TASTELOR



MULTIMEDIAKNAPPAR/PROGRAMTANGENTER



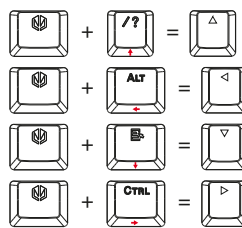
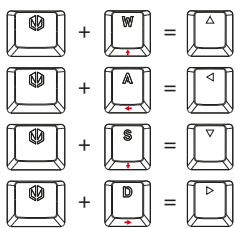
LED-BELYSNING



SKAPA ELLER MODIFIERA ETT ANVÄNDARLÄGE

- Tryck på **[FN]** (ENDORFY-logoknapp) + **[Vänster Shift]** för att gå in i användarlägen.
- Tryck på **[FN]** + **[Vänster Shift]** i 3 sekunder för att definiera bakgrundsbelysningsläget. LED-indikatorn blinkar. Välj valfri knapp för att definiera bakgrundsbelysningens färg - tryck på den valda knappen för att växla mellan tillgängliga färger. Upprepa färgvalet för alla knappar du vill lysa upp.
- Tryck på **[FN]** + **[Vänster Shift]** i 3 sekunder för att spara användarläget.

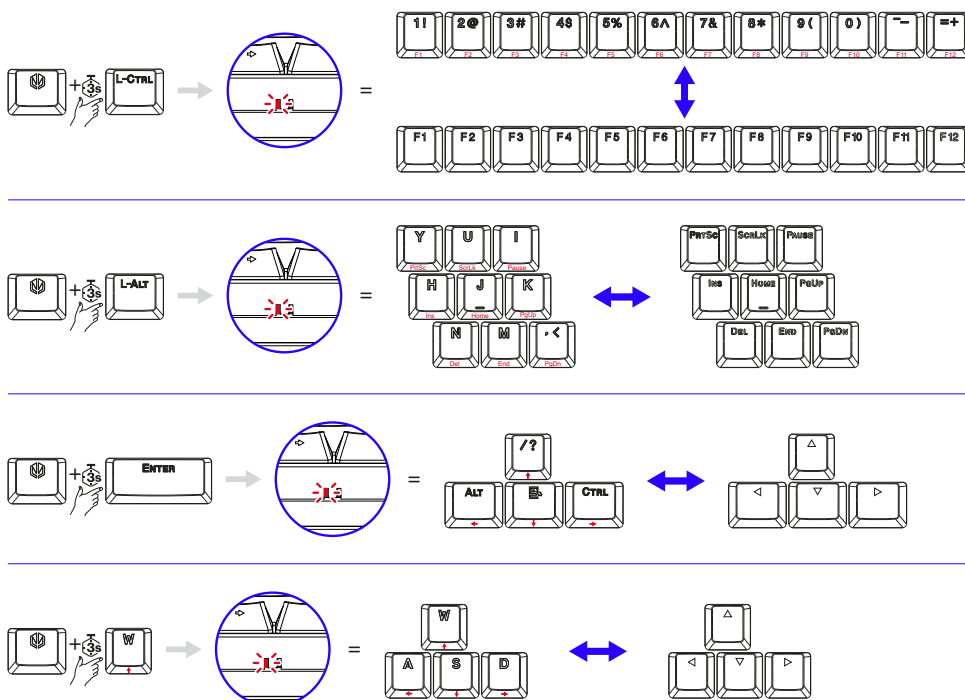
BYTA RIKTNINGSKNAPPAR (PILAR)



FABRIKINSTÄLLNINGAR



ALTERNATIVA NYCKELLÄGEN



MULTIMEDIÁLNE/SOFTVÉROVÉ KLÁVESY

+ + = -	+ = PrtSc
+ = `	+ = ScrLk
+ = F1	+ = Pause
+ = F2	+ = Ins
+ = F3	+ = Home
+ = F4	+ = PgUp
+ = F5	+ = Del
+ = F6	+ = End
+ = F7	+ = PgDn
+ = F8	+ = Hlasnejšie
+ = F9	+ = Tichšie
+ = F10	+ = Stliť
+ = F11	+ = Herný režim (uzamknutie klávesov Windows)
+ = F12	

LED PODSVIETENIE

+ = Zapnutie / Vypnutie LED
+ = Zmena rýchlosti efektov podsvietenia
+ = Zmeniť smer efektu
+ = Zmena farby podsvietenia
+ = Zmena režimu podsvietenia
+ = Zvýšenie jasú
+ = Zníženie jasú

VYTVORIŤ ALEBO UPRAVIŤ POUŽÍVATEĽSKÝ REŽIM

- Stlačením **[FN]** (kláves s logom ENDORFY) + **[ľavý Shift]** prejdete do používateľského režimu.
- Stlačením **[FN]** + **[ľavý Shift]** na 3 sekundy určíte režim podsvietenia. LED kontrolka začne blikat. Vyberte ľubovoľné tlačidlo pre určenie farby podsvietenia – stlačením zvoleného klávesu môžete prepínať medzi dostupnými farbami. Zopakujte výber farby pre všetky tlačidlá, ktoré chcete podsvietiť.
- Stlačením **[FN]** + **[ľavý Shift]** na 3 sekundy uložíte používateľský režim.

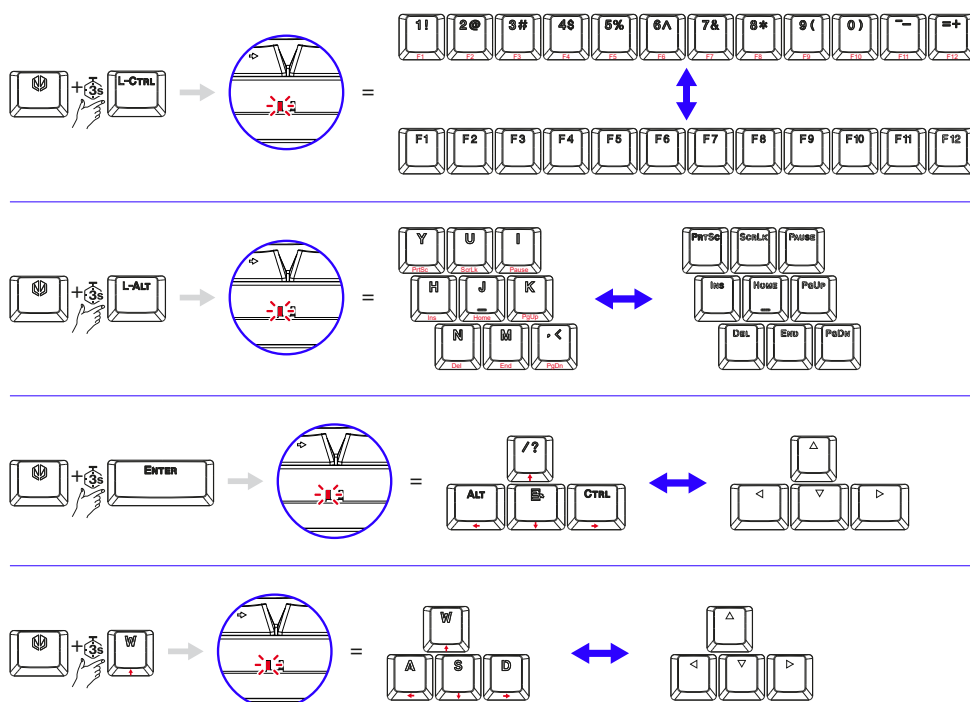
NAHRADIŤ SMEROVÉ KLÁVESY (ŠÍPKY)

+ =	+ =
+ =	+ =
+ =	+ =
+ =	+ =

OBNOVIŤ TOVÁRENSKÉ NASTAVENIA

+ = Stlačením **[FN]** (kláves s logom ENDORFY) + **[Esc]** na 3 sekundy obnovíte používateľské nastavenia.

ALTERNATYVNE TRYBY DZIAŁANIA KŁAWISZY



МУЛЬТИМЕДІЙНІ/ПРОГРАМНІ КНОПКИ

+ + = -	+ = PrtSc
+ = `	+ = ScrLk
+ = F1	+ = Pause
+ = F2	+ = Ins
+ = F3	+ = Home
+ = F4	+ = PgUp
+ = F5	+ = Del
+ = F6	+ = End
+ = F7	+ = PgDn
+ = F8	+ = Збільшити гучність
+ = F9	+ = Зменшити гучність
+ = F10	+ = Відключення звуку
+ = F11	+ = Ігровий режим (блокування клавіші Windows)
+ = F12	

СВЕТОДИОДНА ПОДСВІТКА

+ = Увімкнення/вимкнення світлодіодного індикатора
+ = Зміна швидкості ефектів підсвічування
+ = Зміна напрямку ефекту
+ = Зміна кольору підсвічування
+ = Зміна режиму підсвічування
+ = Збільшення яскравості
+ = Зменшення яскравості

СТВОРЕННЯ АБО МОДИФІКАЦІЯ КОРИСТУВАЧЬКОГО РЕЖИМУ

- Натиснути **[FN]** (клавіша з логотипом ENDORFY) + **[Лівий Shift]** для входу в режим користувача.
- Натиснути **[FN]** + **[Лівий Shift]** і утримувати протягом 3 секунд, щоб визначити режим підсвічування. Світлодіодний індикатор почне блимати. Вибрати будь-яку кнопку, щоб визначити колір підсвічування – натиснути вибрану кнопку для перемикання між доступними кольорами. Повторити операцію вибору кольору для всіх кнопок, які потрібно підсвітити.
- Натиснути **[FN]** + **[Лівий Shift]** і утримувати їх протягом 3 секунд, щоб зберегти режим користувача.

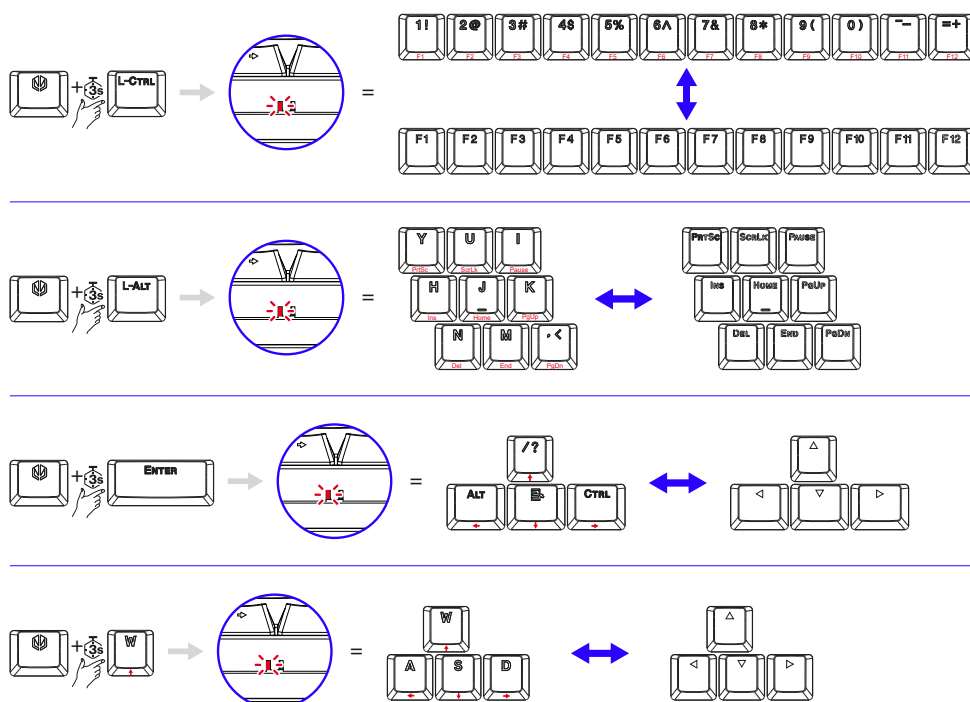
ЗАМІНА КЛАВІШ УПРАВЛІННЯ КУРСОРОМ (СТІЛОК)

+ =	+ =
+ =	+ =
+ =	+ =
+ =	+ =

СКИДАННЯ ДО ЗАВОДСЬКИХ НАЛАШТУВАНЬ

+ = Натиснути **[FN]** (клавіша з логотипом ENDORFY) + **[Esc]** і утримувати їх протягом 3 секунд, щоб скинути користувацькі налаштування.

АЛЬТЕРНАТИВНІ РЕЖИМИ РОБОТИ КЛАВІАТУРИ



EN Safety instruction

- 1. Use the product only as intended.
- 2. Make sure that the product is in good working order before using it.
- 3. This device is intended for indoor use, under normal humidity conditions. Do not use it outdoors.
- 4. Do not install and use the device within reach of children.
- 5. Before connecting the device, wait until it heats up to the ambient temperature to prevent damage due to condensation.
- 6. Only use a clean, dry cloth for cleaning. Do not touch the device with wet hands.
- 7. The device does not have any parts that can be repaired by the user. Return the device to the service centre for repair.
- 8. The warranty will be voided if you open the enclosure or modify the device.
- 9. The product should be used as intended. Incorrect use may damage the product and be dangerous to your health.
- 10. Do not use the product near liquids or in places where it may be directly exposed to liquids. If the device comes into contact with any liquids, immediately disconnect it from the power source.
- 11. The warranty does not cover mechanical damage to the product.
- 12. If the device malfunctions, promptly disconnect the power supply and contact the technical support department of Endorfy.
- 13. Do not discard electrical and electronic equipment together with other household waste.
- 14. The end user is obliged to remove unnecessary or faulty electrical equipment to the collection point or the seller. To obtain additional information, contact the local authorities or the store where you purchased the product.

DE Sicherheitshinweis

- 1. Das Produkt darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden.
- 2. Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass das Produkt nicht beschädigt ist.
- 3. Dieses Gerät ist für den Gebrauch in Innenräumen bei normaler Luftfeuchtigkeit bestimmt. Verwenden Sie es nicht im Freien.
- 4. Dieses Gerät darf nicht in Reichweite von Kindern installiert und verwendet werden.
- 5. Warten Sie vor dem Anschließen des Geräts, bis es sich auf Umgebungstemperatur erwärmt hat, um Schäden durch kondensierte Feuchtigkeit zu vermeiden.
- 6. Nur mit einem sauberen, trockenen Tuch reinigen. Berühren Sie das Gerät nicht mit nassen Händen.
- 7. Enthält keine Teile, die selbst repariert werden können. Senden Sie das Gerät zur Reparatur an das Service-Center.
- 8. Das Öffnen des Gehäuses sowie Veränderungen am Gerät führen zum Erlöschen der Garantie.
- 9. Das Produkt sollte bestimmungsgemäß verwendet werden. Eine unsachgemäße Verwendung kann das Produkt beschädigen und Gesundheitsgefahren für den Benutzer mit sich bringen.
- 10. Das Produkt darf nicht in der Nähe von Flüssigkeiten verwendet oder diesen direkt ausgesetzt werden. Trennen Sie das Produkt bei Kontakt mit Flüssigkeiten sofort von der Stromversorgung.
- 11. Die Garantie deckt keine mechanischen Schäden am Produkt ab.
- 12. Trennen Sie im Falle einer Fehlfunktion sofort die Stromquelle und wenden Sie sich an den technischen Support von Endorfy.
- 13. Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht mit dem anderen Hausmüll entsorgt werden.
- 14. Der Endverbraucher ist verpflichtet, nicht benötigte oder nicht funktionsfähige Elektrogeräte bei einer Sammelstelle oder dem Händler abzugeben. Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihre örtlichen Behörden oder an das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

ES Instrucciones de seguridad

- 1. El producto debe utilizarse única y exclusivamente conforme a su destino.
- 2. Antes de comenzar a usarlo es necesario comprobar que el producto no está dañado.
- 3. Este dispositivo está destinado para su uso en interiores, en condiciones normales de humedad del aire. No lo utilices en el exterior.
- 4. Este dispositivo no debe instalarse ni utilizarse al alcance de los niños.
- 5. Antes de conectar el dispositivo espera a que se caliente hasta la temperatura ambiente para evitar un daño debido a la humedad condensada.
- 6. Limpialo únicamente con un paño limpio y seco. No toques el dispositivo con las manos mojadas.
- 7. No contiene piezas que puedan ser reparadas por uno mismo. Devuélvele el dispositivo al centro de servicio técnico para su reparación.
- 8. La apertura de la carcasa o la modificación del dispositivo anulan la garantía.
- 9. El producto deberá ser utilizado conforme a su destino. Un uso indebido puede provocar un daño del producto y suponer un riesgo para la salud de usuario.
- 10. El producto no debe utilizarse cerca de líquidos ni ser expuesto a su acción directa. En caso de contacto con líquidos se debe desconectar inmediatamente el producto de la alimentación.
- 11. La garantía no cubre los daños mecánicos del producto.
- 12. En caso de aparecer un funcionamiento incorrecto se debe desconectar inmediatamente la fuente de alimentación y contactar con el departamento de asistencia técnica de la empresa Endorfy.
- 13. Los aparatos eléctricos y electrónicos no deben desecharse junto con otros residuos domésticos.
- 14. El usuario final está obligado a llevar los aparatos eléctricos innecesarios o que no funcionan a un punto de recogida o de venta. Para conseguir información adicional contacta con las autoridades locales o la tienda en la que compraste el producto.

FR Consignes de sécurité

- 1. Le produit doit être utilisé uniquement aux fins pour lesquelles il a été conçu.
- 2. Avant de l'utiliser, assurez-vous que le produit n'est pas endommagé.
- 3. Cet appareil est destiné à une utilisation en intérieur, avec une humidité de l'air normale. Ne l'utilisez pas à l'extérieur.
- 4. Cet appareil ne doit pas être installé et utilisé dans un endroit à la portée des enfants.
- 5. Avant de brancher l'appareil, attendez qu'il atteigne la température ambiante pour éviter tout dommage dû à la condensation.
- 6. Nettoyez uniquement avec un chiffon propre et sec. Ne touchez pas l'appareil avec les mains mouillées.
- 7. L'appareil ne contient aucune pièce qui pourrait être réparée par l'utilisateur. Remplacez l'appareil au centre de service pour réparation.
- 8. L'ouverture du boîtier ou la modification de l'appareil annule la garantie.
- 9. Le produit doit être utilisé conformément à l'usage auquel il est destiné. Une utilisation incorrecte peut endommager le produit et présenter un risque pour la santé de l'utilisateur.
- 10. Le produit ne doit pas être utilisé à proximité de liquides ou exposé au contact direct avec ceux-ci. En cas de contact avec des liquides, débranchez immédiatement le produit de l'alimentation électrique.
- 11. La garantie ne couvre pas les dommages mécaniques du produit.
- 12. En cas de dysfonctionnement, débranchez immédiatement la source d'alimentation et contactez le support technique d'Endorfy.
- 13. Les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les autres déchets ménagers.
- 14. L'utilisateur final est tenu de rapporter les appareils électriques usés ou non fonctionnels à un point de collecte ou à un vendeur. Pour plus d'informations, contactez vos autorités locales ou le magasin où vous avez acheté le produit.

CZ Bezpečnostní pokyny

- 1. Výrobek používejte pouze k určenému účelu.
- 2. Před použitím se ujistěte, že výrobek není poškozený.
- 3. Toto zařízení je určeno pro použití v interiéru za normálních vlhkostních podmínek. Nepoužívejte ho venku.
- 4. Neinstalujte a nepoužívejte toto zařízení v dosahu dětí.
- 5. Před připojením zařízení počkejte, až se zahřeje na okolní teplotu, aby nedošlo k poškození způsobené kondenzovanou vlhkostí.
- 6. Čistěte pouze čistým suchým hadříkem. Nedotýkejte se zařízení mokrymi rukama.
- 7. Neobsluhujte díly, které by mohl uživatel opravit. Vraťte zařízení do servisního střediska pro opravu.
- 8. Otevřením krytu nebo úpravou zařízení se ruší záruka.
- 9. Výrobek by měl být používán v souladu se svým určením. Nesprávné použití může způsobit poškození výrobku a způsobit nebezpečí pro zdraví uživatele.
- 10. Výrobek by se neměl používat v blízkosti kapalin nebo v jejich přímém kontaktu. V případě kontaktu s kapalinami okamžitě odpojte výrobek od napájení.
- 11. Záruka se nevztahuje na mechanické poškození výrobku.
- 12. Pokud dojde k poruše, okamžitě odpojte zdroj napájení a kontaktujte technickou podporu Endorfy.
- 13. Nevyhazujte elektrická a elektronická zařízení spolu s jiným domácím odpadem.
- 14. Koncový uživatel je povinen odvézt nepotřebné nebo nefunkční elektrické spotřebiče do sběrného místa nebo k prodejci. Další informace získáte na místním úřadě nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

DK Sikkerhedsvejledning

- 1. Das Produkt darf nur für den vorgesehenen Zweck verwendet werden.
- 2. Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass das Produkt nicht beschädigt ist.
- 3. Dette udstyr er beregnet til indendørs brug under normale fugtighedsforhold. Brug den ikke udendørs.
- 4. Dette udstyr må ikke installeres eller bruges inden for børns rækkevidde.
- 5. Før du tilslutter udstyret, skal du vente, indtil det er blevet opvarmet til omgivelsestemperatur for at undgå skader på grund af kondenseret fugt.
- 6. Rengør kun med en ren, tør klud. Rør ikke ved udstyret med våde hænder.
- 7. Det indeholder ingen dele, som man selv kan reparere. Send udstyret tilbage til servicecentret for at få den repareret.
- 8. Åbning af huset eller ændring af udstyret medfører, at garantien bortfalder.
- 9. Produktet skal anvendes i overensstemmelse med dets anvendelsesformål. Ukorrekt brug kan beskadige produktet og medføre sundhedsrisici for brugeren.
- 10. Brug ikke produktet i nærheden af væsker, og udsæt det ikke direkte for væskernes påvirkning. I tilfælde af kontakt med væsker skal produktet straks afbrydes fra strømforsyningen.
- 11. Garantien omfatter ikke mekaniske beskadigelser af produktet.
- 12. I tilfælde af funktionsfejl skal man straks afbryde strømkilden og kontakte teknik supportafdeling fra Endorfy.
- 13. Elektrisk og elektronisk udstyr bør ikke bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald.
- 14. Slutbrugen er forpligtet til at aflevere uønsket eller ikke-fungerende elektrisk udstyr til et indsamlingssted eller til en forhandler. Du kan få flere oplysninger ved at kontakte lokale myndigheder eller den butik, hvor du har købt produktet.

FI Turvallisuusohjeet

- 1. Käytä tuotetta vain sille tarkoitettuun tarkoitukseen.
- 2. Varmista ennen käyttöä, että tuote ei ole vahingoittunut.
- 3. Tämä laite on tarkoitettu sisäkäyttöön normaaleissa olosuhteissa. Älä käytä sitä ulkona.
- 4. Tätä laitetta ei saa asentaa tai käyttää lasten ulottuville.
- 5. Anna laiteen lämmetä huoneenlämpötilaan ennen sen kytkemistä kondensiveden aiheuttamien vaurioiden välttämiseksi.
- 6. Puhdista vain puhtaalla, kuivalla liinalla. Älä koske laitteeseen märillä käsillä.
- 7. Sisällä ei ole huollettavia osia. Palauta laite huoltokeskukseen korjattavaksi.
- 8. Kotolon avaaminen tai laiteen muuttaminen mitätöi takuun.
- 9. Tuotetta tulee käyttää sen käyttötarkoituksen mukaisesti. Väärä käyttö voi vahingoittaa tuotetta ja aiheuttaa terveysriskin käyttäjälle.
- 10. Tuotetta ei saa käyttää nesteiden läheisyydessä eikä altistaa niiden suorille vaikutuksille. Jos tuote joutuu kosketuksiin nesteiden kanssa, irrota se välittömästi virtalähteestä.
- 11. Takuu ei kata tuotteen mekaanisia vaurioita.
- 12. Jos toimintahäiriö ilmenee, irrota virtalähde välittömästi ja ota yhteyttä Endorfy:n tekniseen tukeen.
- 13. Sähkö- ja elektronikkalaitteita ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana.
- 14. Loppukäyttäjän on velvollinen viemään tarpeettomat tai toimimattomat sähkölaitteet keräyspisteeseen tai myyjään. Jos haluat lisätietoja, ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai liikkeeseen, josta ostit tuotteen.

HU Biztonsági utasítás

- 1. A terméket csak és kizárólag rendeltetésszerűen szabad használni.
- 2. A használat megkezdése előtt meg kell bizonyosodni arról, hogy a termék nem sérült.
- 3. Ez a berendezés beltéri, normál levegő-páratartalmú viszonyok közti használatra készült. Ne használja kültérben.
- 4. Ezt a berendezést gyermekek hozzáféréseitől távol kell beüzemelni és használni.
- 5. A berendezés csatlakoztatása előtt várja meg, amíg környezeti hőmérsékletre melegszik, elkerülendő a kicsapódott nedvesség miatt esetleges megbízhatatlanságot.
- 6. Kizárólag tiszta, száraz kendővel tisztítandó. A berendezést nedves kézzel megérinteni tilos.
- 7. Nem tartalmaz önállóan javítható alkatrészeket. Javítás érdekében adja le a berendezést egy szervizközpontba.
- 8. A borítás felnyitása vagy a berendezés módosítása érvényteleníti a jótállást.
- 9. A termék rendeltetésszerűen használandó. A helytelen használat a termék károsodásához vezethet, és veszélyt jelenthet a felhasználó egészségére.
- 10. A termék nem szabad folyadékok közelségében használni, sem folyadékok közvetlen hatásának kiténni. Folyadékkal történő érintkezés esetén haladéktalanul le kell csatlakoztatni a terméket az energiellátásról.
- 11. A jótállás nem terjed ki a termék mechanikus sérüléseire.
- 12. Hibás működés fellépése esetén haladéktalanul le kell csatlakoztatni a berendezést az energiellátásról, és kapcsolatba kell lépni az Endorfy vállalat ügyfélszolgálatával.
- 13. Az elektronikus és elektronikus készülékeket nem szabad más háztartási hulladékokkal együtt kidobni.
- 14. A végfelhasználó köteles a feleslegessé vált vagy nem működő elektronikus berendezéseket egy gyűjtőpontra vagy az eladóhoz eljuttatni. További tájékoztatás érdekében lépjen kapcsolatba a helyi hatóságokkal, vagy az üzlettel, ahol a terméket megvásárolta.

 IT

Manuale di sicurezza

- Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente per la destinazione d'uso prevista.
- Prima di iniziare l'utilizzo, assicurarsi che il prodotto non sia danneggiato.
- Questo dispositivo è progettato per l'uso all'interno di locali, in condizioni di normale umidità dell'aria. Non utilizzare il prodotto all'esterno.
- Non installare o utilizzare questo dispositivo alla portata dei bambini.
- Prima di collegare il dispositivo, attendere che si riscaldi a temperatura ambiente per evitare danni dovuti all'umidità condensatasi.
- Polire solo con un panno pulito e asciutto. Non toccare il dispositivo con le mani bagnate.
- Il dispositivo non contiene parti che possono essere riparate autonomamente. Affidare il dispositivo ad un centro di assistenza per la riparazione.
- L'apertura della custodia o la modifica del dispositivo comportano il decadimento della garanzia.
- Il prodotto deve essere utilizzato solo conformemente alla sua destinazione d'uso. Un utilizzo improprio può danneggiare il prodotto e rappresentare un rischio per la salute dell'utente.
- Il prodotto non deve essere utilizzato vicino a liquidi o esposto direttamente ad essi. In caso di contatto con liquidi, il prodotto deve essere immediatamente scollegato dall'alimentazione.
- La garanzia non copre i danni meccanici al prodotto.
- In caso di malfunzionamento, scollegare immediatamente la sorgente di alimentazione e contattare il supporto tecnico dell'azienda Endorfy.
- I dispositivi elettrici ed elettronici non devono essere smaltiti insieme ad altri rifiuti domestici.
- L'utente finale è tenuto a consegnare le apparecchiature elettroniche non necessarie o non funzionanti al punto di raccolta o al rivenditore. Per ulteriori informazioni, contattare l'autorità locale competente o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

 PL

Instrukcja bezpieczeństwa

- Produktu należy używać tylko i wyłącznie z jego przeznaczeniem.
- Przed rozpoczęciem użytkowania należy upewnić się, że produkt nie jest uszkodzony.
- To urządzenie jest przeznaczone do użytkowania w pomieszczeniach, w warunkach normalnej wilgotności powietrza. Nie używaj go na zewnątrz.
- Tego urządzenia nie należy instalować i używać w zasięgu dzieci.
- Zanim podłączysz urządzenie, odczekaj aż ogrzeje się do temperatury otoczenia, aby zapobiec uszkodzeniu z powodu skroplonej wilgoci.
- Czyść wyłącznie czystą, suchą szmatką. Nie dotykaj urządzenia mokrymi dłońmi.
- Nie zawiera części, które można samodzielnie naprawić. Zwróć urządzenie do centrum serwisowego do naprawy.
- Otwarcie obudowy lub modyfikacja urządzenia unieważniają gwarancję.
- Produkt powinien być używany zgodnie z jego przeznaczeniem. Nieprawidłowe użytkowanie może spowodować uszkodzenie produktu oraz stworzyć zagrożenie dla zdrowia użytkownika.
- Produktu nie należy używać w pobliżu płynów ani narażać na ich bezpośrednie działanie. W przypadku kontaktu z płynami należy niezwłocznie odłączyć produkt od zasilania.
- Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń mechanicznych produktu.
- W przypadku wystąpienia nieprawidłowego działania należy niezwłocznie odłączyć źródło zasilania oraz skontaktować się z działem pomocy technicznej firmy Endorfy.
- Urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie należy wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi.
- Użytkownik końcowy zobowiązany jest odnieść niepotrzebne lub niedziałające urządzenia elektryczne do punktu zbiórki lub sprzedawcy. W celu uzyskania dodatkowych informacji skontaktuj się z władzami lokalnymi lub sklepem w którym kupiłeś produkt.

 RU

Инструкция по безопасности

- Продукт необходимо использовать только по назначению.
- Перед началом использования следует убедиться, что продукт не поврежден.
- Это устройство предназначено для использования в помещении при нормальной влажности воздуха. Не использовать на открытом воздухе.
- Это устройство не следует устанавливать и использовать в доступном для детей месте.
- Перед подключением устройства необходимо подождать, пока оно не нагреется до температуры окружающей среды, чтобы предотвратить повреждение из-за образования на нем конденсата.
- Чистить только сухой и чистой тканью. Не прикасаться к устройству мокрыми руками.
- Не содержит элементов, которые можно самостоятельно отремонтировать. Устройство следует сдать в сервисный центр для ремонта.
- Открытие корпуса или модификация устройства приведет к аннулированию гарантии.
- Продукт необходимо использовать по назначению. Неправильное использование может привести к повреждению устройства и создать опасность для здоровья пользователя.
- Продукт не следует использовать рядом с жидкостями или подвергать их непосредственному воздействию. В случае контакта с жидкостями необходимо немедленно отключить устройство от источника питания.
- Гарантия также не распространяется на механические повреждения продукта.
- В случае неисправности необходимо немедленно отключить источник питания и обратиться в службу технической поддержки Endorfy.
- Электрические и электронные устройства нельзя утилизировать вместе с другими бытовыми отходами.
- Конечный пользователь обязан сдать ненужные или неработающие электроприборы в пункт приема или продавцу. Для получения дополнительной информации следует обратиться в местные органы власти или в магазин, где было приобретено устройство.

 SK

Bezpečnostné pokyny

- Výrobok používať len na určený účel.
- Pred použitím sa uistite, že výrobok nie je poškodený.
- Toto zariadenie je určené na používanie v interiéri za normálnych vlhkostných podmienok. Nepoužívajte ho v exteriéri.
- Toto zariadenie by sa nemalo inštalovať ani používať v dosahu detí.
- Pred pripojením zariadenia počkajte, kým sa zahreje na teplotu okolia, aby ste zabránili jeho poškodeniu v dôsledku kondenzovanej vlhkosti.
- Čistite len čistou, suchou handričkou. Nedotýkajte sa zariadenia mokрыmi rukami.
- Neobsluhujte diely, ktoré môže používať samostatne opraviť. Vraťte zariadenie do servisného strediska na opravu.
- Otvorením krytu alebo úpravou zariadenia pridete o záruku.
- Výrobok by sa mal používať na určený účel. Nesprávne používanie môže spôsobiť poškodenie výrobku a ohrozenie zdravia používateľa.
- Výrobok by sa nemal používať v blízkosti kvapalín alebo v ich priamom kontakte. V prípade kontaktu s kvapalinami okamžite odpojte výrobok od napájania.
- Záruka sa nevzťahuje na mechanické poškodenie výrobku.
- Ak sa vyskytne porucha, okamžite odpojte zdroj napájania a kontaktujte technickú podporu spoločnosti Endorfy.
- Elektrické a elektronické zariadenia by sa nemali likvidovať spolu s ostatným domovým odpadom.
- Konečný spotrebiteľ má povinnosť odovzdať nepotrebné alebo nefunkčné elektrozariadenia na zberné miesto alebo predajcovi. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo v obchode, kde ste výrobok zakúpili.

 NO

Sikkerhetsinstruks

- Produktet skal kun bruges til det tiltenkte formål.
- Før du bruger produktet, forsikre deg om at det ikke er skadet.
- Denne enhet er beregnet for innendørs bruk, ved normal luftfuktighet. Ikke bruk den utendørs.
- Denne enheten bør ikke installeres og brukes innenfor rekkevidde for barn.
- Før du kobler til enheten, vent til den har varmet opp til omgivelsestemperatur for å unngå skade på grunn av kondens.
- Rengjøres kun med en ren, tørr klut. Ikke berør enheten med våte hender.
- Enheten inneholder ingen komponenter som kan repareres på egen hånd. Returner enheten til servicecenteret for reparasjon.
- Åpning av huset eller endring i enheten vil gjøre garantien ugyldig.
- Produktet bør brukes i samsvar med tiltenkt bruk. Feil bruk kan føre til skade på produktet og en helse risiko for brukeren.
- Produktet skal ikke brukes i nærheten av væsker eller settes for direkte innvirkning av væsker. I tilfelle kontakt med væsker, koble produktet fra strømforsyningen umiddelbart.
- Garantien dekker ikke mekaniske skader på produktet.
- I tilfelle feil, koble fra strømforsyningen umiddelbart og kontakt teknisk støtte hos Endorfy.
- Elektrisk og elektronisk utstyr skal ikke kastes sammen med annet husholdningsavfall.
- Sluttbruker plikter å levere elektrisk utstyr som ikke virker eller ikke er brukt lenger til et innsamlingssted eller til selgeren. For mer informasjon, kontakt lokale myndigheter eller butikken der du kjøpte produktet.

 RO

Instrucțiuni de siguranță

- Utilizați produsul numai în scopul pentru care a fost conceput.
- Înainte de utilizare, asigurați-vă că produsul nu este deteriorat.
- Acest dispozitiv este destinat utilizării în interiorul încăperilor și în condiții normale de umiditate a aerului. Nu folosiți dispozitivul în exterior.
- Acest dispozitiv nu trebuie instalat sau utilizat în locații în care sunt prezenți copii.
- Înainte de a conecta dispozitivul, așteptați până când acesta se încălzește la temperatura ambiantă, pentru a preveni deteriorarea din cauza umidității condensate.
- Curățați dispozitivul numai cu o cârpă curată și uscată. Nu atingeți dispozitivul cu mâinile umeze.
- Acesta nu conține elemente care a putea fi reparate de către dumneavoastră. Returnați dispozitivul la centrul de service pentru efectuarea de reparații.
- Deschiderea carcasei sau modificarea dispozitivului va avea ca efect anularea garanției.
- Produsul trebuie să fie utilizat în conformitate cu destinația sa. Utilizarea necorespunzătoare poate deteriora produsul și poate crea riscuri pentru sănătatea utilizatorului.
- Nu utilizați produsul în apropierea lichidelor și nu îl expuneți la contactul direct cu acestea. În cazul intrării în contact cu lichide, deconectați imediat produsul de la sursa de alimentare.
- Garanția nu acoperă avarierile mecanice ale produsului.
- Dacă se observă o defecțiune, deconectați imediat sursa de alimentare și contactați asistența tehnică a companiei Endorfy.
- Echipamentele electrice și electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deșeuri menajere.
- Utilizatorul final este obligat să furnizeze echipamentele electrice nedotite sau nefuncționale la un punct de colectare sau la vânzător. Pentru a primi mai multe informații, contactați autoritățile locale sau magazinul de unde ați cumpărat produsul.

 SE

Säkerhetsanvisningar

- Produkten får endast användas för det avsedda ändamålet.
- Kontrollera att produkten inte är skadad innan du använder den.
- Denna anordning är avsedd för inomhusbruk vid normal luftfuktighet. Använd den inte utomhus.
- Denna anordning får inte installeras och användas inom räckhåll för barn.
- Innan du ansluter anordningen, vänta tills dess temperatur har kommit upp i omgivningstemperaturen för att förhindra fuktskador på grund av kondens.
- Rengör endast med en ren, torr trasa. Rör inte vid anordningen med våta händer.
- Produkten innehåller inga delar som du kan reparera på egen hand. Lämna in anordningen till servicecenter för reparation.
- Om du öppnar höljet eller modifierar anordningen blir garantin ogiltig.
- Produkten ska användas i enlighet med dess avsedda ändamål. Felaktig användning kan leda till skador på produkten och skapa en hälsorisk för användaren.
- Produkten får inte användas nära vätskor eller utsättas för direkt kontakt med dem. Vid kontakt med vätskor ska du koppla bort produkten från strömkällan omedelbart.
- Garantin täcker inte mekaniska skador på produkten.
- Vid felfunktion ska du koppla bort strömkällan omedelbart och kontakta Endorfy's tekniska support.
- Elektrisk och elektronisk utrustning ska inte slängas tillsammans med annat hushållsavfall.
- Slut användaren är skyldig att lämna in elektrisk utrustning som är opålig eller inte fungerar till ett insamlingsställe eller återförsäljare. Kontakta dina lokala myndigheter eller butiken där du köpte produkten för mer information.

 UA

Інструкція з безпеки

- Продукт можна використовувати лише за призначенням.
- Перед початком використання слід переконатися, що продукт не пошкоджений.
- Цей пристрій призначений для використання у приміщенні за умов нормальної вологості повітря. Не використовувати на свіжому повітрі.
- Цей пристрій не слід встановлювати та використовувати у доступному для дітей місці.
- Перед підключенням пристрою необхідно почекати, поки він не нагріється до температури навколишнього середовища, щоб запобігти пошкодженню через утворення на ньому конденсату.
- Чистити тільки сухою та чистою тканиною. Не торкатися пристрою мокрими руками.
- Не містити елементів, які можна самостійно відремонтувати. Для ремонту пристрій потрібно здати у сервісний центр.
- Відкриття корпусу або модифікація пристрою призведе до анулювання гарантії.
- Продукт слід використовувати тільки за призначенням. Неправильне використання може призвести до пошкодження пристрою та небезпек для здоров'я користувача.
- Продукт не слід використовувати поруч із рідинami або допускати потрапляння рідин на продукт. У разі контакту з рідиною необхідно негайно відключити пристрій від джерела живлення.
- Гарантія не поширюється на механічні пошкодження продукту.
- У разі несправності необхідно негайно відключити джерело живлення та звернутися до служби технічної підтримки Endorfy.
- Електричні та електронні пристрої не можна утилізувати разом з іншими побутовими відходами.
- Кінцевий користувач зобов'язаний здати непотрібні або неробочі електроприлади в пункт прийому або продавця. Для отримання додаткової інформації слід звернутися до місцевих органів влади або у магазин, де було придбано пристрій.